

NÁVODK K POUŽÍVÁNÍ

REGENERÁTORY

RB 061 – 101 – 141 – 072 – 102 – 142 S / M / E
RP 061 – 101 – 102 S / M / E
a pojízdné modely RC



SYSTÉMY PRO REGENERACI, UDRŽOVÁNÍ TEPLA A SERVIS

OBSAH

UPOZORNĚNÍ A TECHNICKÁ DATA
POKYNY PRO INSTALACI
NÁVOD K PROVOZU
POPIS OVLÁDÁNÍ PROVEDENÍ S - M
POPIS OVLÁDÁNÍ PROVEDENÍ E
TECHNICKÉ VÝKRESY PRO INSTALACI

Výrobce neručí za případné nepřesnosti tohoto návodu k obsluze vlivem tiskových chyb nebo chyb při opisu. Výrobce si vyhrazuje právo **provádět** beze změn podstatných znaků zařízení úpravy, které uzná **na svých výrobcích** za nutné nebo užitečné.

Rozmnožování nebo fotokopírování, a to i částečné, textové části nebo obrázků tohoto návodu k obsluze je bez předchozího povolení výrobce zakázané.

< 01.06.2004 >

UPOZORNĚNÍ A TECHNICKÁ DATA

OBEČNÁ UPOZORNĚNÍ PRO MONTÁŽNÍHO TECHNIKA

- Instalaci, uvedení do provozu a údržbu nízkoteplotní pece smí provádět výhradně řádně kvalifikovaný odborný personál, to znamená výrobní firmou autorizovaní odborní pracovníci.

- Pročtěte si velmi pozorně pokyny v tomto návodu, které obsahují důležité podklady pro bezpečnost instalace, pro používání a údržbu přístroje.

- Tento návod pro instalaci a obsluhu přístroje si pečlivě uschovejte.

- Tento přístroj se smí použít k tomu účelu, pro který byl výslovně koncipován, to znamená pro regenerování a / nebo udržování v teplém stavu potravin; jakékoliv jiné použití přístroje je nutno považovat za protipředpisové a proto nebezpečné.

- Po odstranění obalu pozorně zkontrolujte, zda není přístroj poškozený. V případě pochybností přístroj nepřipojujte k přívodu proudu a informujte pracovníky servisní služby.

- Nenechávejte obalový materiál z přístroje v dosahu dětí, mohl by pro ně představovat potenciální zdroj nebezpečí.

- Před připojením přístroje se musíte přesvědčit, zda souhlasí data na typovém štítku (štítek se nachází na zadní straně přístroje dole) s daty vaší napájecí elektrické sítě.

- Připojky jsou označeny pomocí nálepek, lze je převzít rovněž ze schématických výkresů.

- Pokud by vznikly poruchy přístroje, např. při chybném provozu, ihned přístroj vypněte.

Příklad typového štítku

		Typenschild beispiel	
		TYPE: RB 061	2005
		NR. 0511601	
3N AC	400 V	50 Hz	
Ⓜ 0,2 kW	TOT. 6,2 kW	kPa 150+500	
IPX 4			

TECHNICKÁ DATA

REGENERACE					PALETA MODELŮ	
	+3 ÷ +65 °C	8/12'	ČAS	35/40'		VHODNÉ PRO REGENERACI V NÁDOBÁCH
	-18 ÷ +65 °C	15/20'		60/75'		
	+3 ÷ +65 °C	12/18'		50/60'		VHODNÉ PRO REGENERACI NA TALÍŘÍCH

Model	Jmenovité napětí [V AC]	Celkový příkon [kW]	Hodnota proudu [A]	Minimální průřez přívodního vodiče (typy vodiče H07 RN-F) [mm ²]	Tlak vody [kPa]
RB 061	3N - 400	6,2	9	5 x 1,5	150 ÷ 500
RB 101		12,5	18	5 x 2,5	
RB 141		16	23,1	5 x 4	
RB 072		12,5	18	5 x 2,5	
RB 102		16	23,1	5 x 4	
RB 142		23	33,2	5 x 6	
RP 061		3,2	4,6	5 x 1,5	
RP 101		6,5	9,4	5 x 1,5	
RP 102		9,5	13,7	5 x 2,5	

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

- V souladu s platnými bezpečnostními předpisy pro elektroinstalaci musí být mezi přístrojem a napájením elektrickým proudem zařazen spínač na všech pólech s odstupem kontaktů nejméně 3 mm pro každý pól.

- Je nezbytně nutné připojit pro zásobování zvlhčovače přívod se změkčenou vodou s uzavíracím kohoutem.

- Výrobce nepřebírá záruku, resp. záruční povinnost za škody, které byly způsobeny nedodržením předpisů nebo neodbornou instalací přístroje.

ZÁKONNÁ USTANOVENÍ, TECHNICKÉ PŘEDPISY, SMĚRNICE

V průběhu instalace musejí být dodržovány následující platné předpisy:

- Případné zdravotní a hygienické předpisy pro kuchyňské / gastronomické provozy;
- Místní stavební předpisy a / nebo celostátní předpisy a dále předpisy, týkající se protipožární ochrany
- Platné bezpečnostní předpisy
- Požadavky podniku pro zásobování elektrickým proudem
- Ostatní místní ustanovení

POKYNY PRO INSTALACI

INSTALOVÁNÍ PŘÍSTROJE

- Při instalování stolních provedení přístroje doporučuje použít příslušné podstavce; pokud by nebyly podstavce využity, respektujte prosím hmotnost instalovaného přístroje.
- Před instalováním přístroje na jeho definitivní místo je nutno příslušně prodloužit trubkové spoje.
- Pokud by byl přístroj instalován přímo u hořlavé stěny, je nutno zajistit odpovídající opatření na ochranu před působením tepla, např. instalovat příslušnou ochrannou tepelnou izolaci proti sálání.
- Musí být zajištěno přísné dodržování předpisů protipožární ochrany.
- Připojovací vedení elektrického proudu nesmí být u instalovaného přístroje namáhaná na tah. Otvory a výřezy na vnějším zakrytování přístroje slouží k větrání jeho jednotlivých částí, proto je nutno tyto otvory vzít v úvahu. (Bližší podrobnosti jsou uvedeny na instalačním plánu).
- Před instalací odeberte ochrannou fólii přístroje.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI A VYROVNÁNÍ POTENCIÁLU

Elektrická bezpečnost přístroje je zajištěna jen v tom případě, pokud se přístroj účinně uzemní tak, jak to vyžadují stávající platné předpisy.

Kromě toho musí být přístroj zahrnut do systému pro vyrovnání potenciálu. Tuto přípojku je nutno provést podle platných zákonných ustanovení s pomocí svorky, která se nachází v zadní části přístroje a je označena odpovídajícím symbolem.

PŘÍPOJKA VODY

Připojení vody (výjimkou jsou modely s tankem na vodu jako zvláštním příslušenstvím)

Tlak vody v zásobovací síti se musí pohybovat, jak již bylo uvedeno v odstavci „Technická data“, v rozmezí mezi 50 a 500 kPa. Pokud by byl tlak vody vyšší, musí se před přístroj předřadit redukční ventil.

Zvlhčovač

Pro zásobování zvlhčovače musí být k dispozici změkčená voda. Stupeň tvrdosti použité vody musí ležet přesně v mezích, které jsou uvedené dále (zamezí se tím případným závažným škodám na přístroji).

Odtok (s výjimkou modelů na pojezdových kolečkách)

Voda odtéká volným spádem s použitím plastové trubky (neohebné) odolné proti působení horka s max. délkou 2m a sklonem nejméně 4°.

Odtokové trubky se nepřipojují na podkladě platných norem systematicky a kontinuálně na kanalizaci a vyžadují nutně volnou vzdálenost 25 mm (viz obrázek).

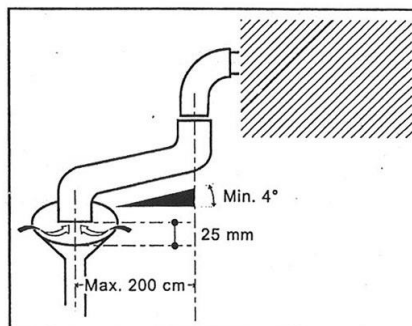
POZOR! - Odtok vody musí být umístěn v každém případě

STUPEŇ TVRDOSTI VODY: mezi 3° a 6

°FH

Hodnota pH: nad 7,5

CHLORIDY: méně než 30 ppm



mimo přístroj, viz vedlejší obrázek. Je nutno použít nálevku (viz obrázek), aby byl zaručen volný odtok vody. PRŮMĚR ODTOKU SE NESMÍ REDUKOVAT.

KONTROLNÍ A BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY

Bezpečnostní termostat komory	Termostat zareaguje v případě anomálií hlavního termostatu pro regulaci teploty a zajišťuje tak, že nepřekročí teplota komory přístroje přípustné maximální meze.
Ochrana proudového okruhu	Proudový okruh je chráněn dálkovým spínačem.
Ochrana okruhu pomocného proudu	Okruh pomocného proudu je chráněn pojistkami, které jsou umístěné vedle svorkovnice.

NÁVOD K PROVOZU

UVEDENÍ DO PROVOZU: UPOZORNĚNÍ

Po ukončeném provedení přípojek a před prvním uvedením přístroje do provozu je nutné provést obecnou kontrolu:

- **odstraňte** z přístroje veškerý obalový materiál a ochrannou fólii
- **přesvědčte** se, zda jsou volné vývody
- **zkontrolujte**, zda byly dodrženy všechny platné bezpečnostní předpisy
- **přesvědčte** se, zda se ventilátor volně otáčí
- **zkontrolujte** správné připojení na vodovodní síť
- **zkontrolujte**, zda je volný odtok z přístroje a voda může bez jakéhokoliv omezení odtékat
- **Informujte** obsluhu o všech funkcích, potřebných pracích pro údržbu a o správném provozu přístroje.
- Kromě toho se důrazně **doporučuje** uzavřít smlouvu o potřebné údržbě přístroje.

OBECNÉ POKYNY PRO OBSLUHUJÍCÍ PERSONÁL

UPOZORNĚNÍ!

Pročtěte si velmi pozorně pokyny, uvedené v této části návodu, neboť obsahují důležité podklady pro zajištění bezpečnosti instalace, provozu a pro údržbu přístroje. Pokud nebudou dodržena tato základní uvedená pravidla, může být nepříznivě ovlivněna bezpečnost přístroje a obsluhy. Výrobce odmítá jakoukoliv zodpovědnost, pokud nebudou všechny pokyny dodrženy nebo bude změněna původní funkce přístroje změnami a úpravami zařízení.

- Tento přístroj byl před opuštěním továrny převzat a seřízen odborníky, aby se dosáhlo při jeho použití bezpečně nejlepších výsledků.
- Z tohoto důvodu se doporučuje obracet se při jakýchkoliv případných potížích jen na vašeho autorizovaného prodejce. Při této příležitosti předejte vždy přesné informace o druhu poruchy, modelu a sériovém čísle vašeho přístroje.
- Přístroj smí uvádět do provozu jen řádně vyškolený personál.
- Kromě toho se smí přístroj používat jen se stálým dohledem a je nutno mít na zřeteli, že povrch přístroje během provozu ohřívá na velmi vysokou teplotu.
- Ověřte si u montážního pracovníka instrukce pro správné používání změkčovače vody, neboť nesprávně provedené práce při údržbě mohou způsobit na přístroji neopravitelné škody.
- Požádejte svého instalátora o přesné údaje, týkající se správného uvádění přístroje do provozu, včetně vysvětlení umístění ovládacích prvků a jejich přesné funkce.
- Před uvedením přístroje do provozu a na konci pracovního dne je nezbytně nutné provést důkladné vyčištění vnitřní části pevného prostoru (viz odstavec návodu „Čištění a údržba“).
- Při denním čištění přístroje nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, nýbrž přednostně vhodné zásadité roztoky. Je zcela zakázáno používat prostředky na drhnutí nebo čisticí nástroje, které by mohly povrch

přístroje poškrábat.

- Dbejte na to, aby se na ocelovém povrchu přístroje netvořily usazeniny solí; pokud by se to však přesto neúmyslně stalo, ihned povrch důkladně vyčistěte.
- Po každém skončení pracovního postupu přístroj vypněte, odpojte napájení, zajišťované uživatelem (elektrický proud), resp. přívod k přístroji vhodným způsobem zajistěte.

UPOZORNĚNÍ!

V případě provozní poruchy je nezbytně nutné přístroj neprodleně vypnout.

- **Přerušete všechny přípojky (voda a elektrický proud) a / nebo přístroj vypněte. Obracejte se v takovýchto případech výhradně na naši servisní službu nebo na příslušného odborníka a vyžadujte při opravách jen originální náhradní díly.**

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- **Před začátkem čistícího postupu se musí přístroj odpojit od přívodu elektrického proudu.**
- Před uvedením nového přístroje do provozu je nezbytně nutné pečlivě vyčistit pečný prostor. Ani při čištění pečného prostoru, ani při umývání vnějších povrchů (provádí se s použitím horké vody s přidáním vhodného čistícího prostředku) se nesmí použít kyseliny nebo korozivní substance, čistící drátěnky nebo ocelové kartáče.
- **Přístroj se nesmí ostříkovat přímým paprskem z hadice připojené na vodovodní kohout nebo vysokotlakovým čistícím přístrojem.**

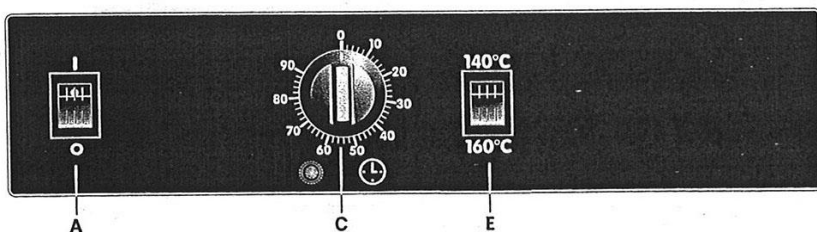
Pečlivé denní vyčištění je základním předpokladem pro perfektní regenerování a / nebo udržování v teplém stavu a dovoluje bezporuchový průběh všech prací. Díky těmto opatřením:

- zůstanou chuť a vůně pokrmů nezměněné
- je způsob funkce přístroje homogenní a nedochází k tvoření kouře
- spotřeba elektrické energie se udržuje na nižší úrovni
- nedochází k nákladným a obtížným pracím, nutným pro odpovídající údržbu.

POPIS OVLÁDÁNÍ S - M

Mod. RB 061 - 101 - 141 - S ELEKTROMECHANICKÝM
072 - 102 - 142 S OVLÁDÁNÍM

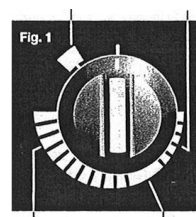
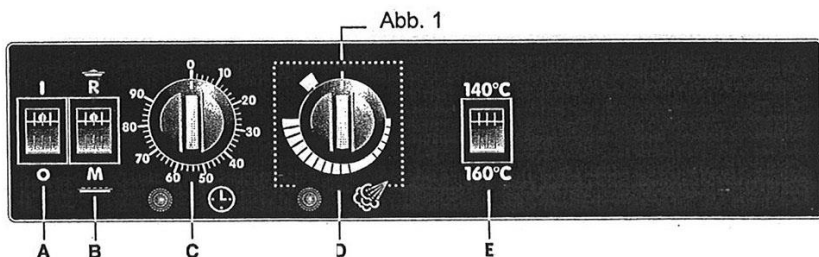
Mod. RP 061 - 101 - 102 S



Mod. RB 061 - 101 - 141 - S ELEKTROMECHANICKÝM
072 - 102 - 142 M OVLÁDÁNÍM

Mod. RP 061 - 101 - 102 M

MAXIMUM NÍZKÉ



VYSOKÉ STŘEDNÍ

POPIS OVLÁDÁNÍ (provedení S – M)

A. (provedení S – M) **Hlavní vypínač**

B. (provedení M) **Volič provozních režimů** regenerace **R** na talířích nebo udržování v teplém stavu **M**

C. (provedení S-M) **Otočný knoflík** pro nastavení teploty regenerace s kontrolkou, která indikuje provoz.

D. (provedení M) **Otočný volič vlhkosti** s kontrolkou, která indikuje provoz. Doporučuje se nastavit tento spínač do oblasti „střední vlhkost“ (obr. 1).

E. (provedení M) **Spínač pro volbu regenerační teploty 140/160 °C**. Doporučuje se nastavit tento spínač pro normální regeneraci na 140 °C a pro regeneraci fritovaného pokrmu na 160 °C.

PROVOZ (provedení S)

Regenerace

- Stiskněte hlavní vypínač **A**, proveďte předohřev otočením knoflíku **C** (doporučená doba 10/15').
- V tomto okamžiku je přístroj připravený k provedení regeneračního cyklu.
- Pomocí otočného voliče **C** nastavte potřebnou dobu. (Na konci každého jednotlivého cyklu upozorní obsluhu akustický signál).

PROVOZ (provedení M)

Regenerace

- Stiskněte hlavní vypínač **A**, proveďte předohřev (tlačítko **E** na hodnotu 180 °C) otočením knoflíku **C** (doporučená doba 10/15').
- V tomto okamžiku je přístroj připravený k provedení regeneračního cyklu; tlačítkem **E** zvolte regenerační teplotu.
- Pomocí otočného voliče **C** nastavte potřebnou dobu. (Na konci každého jednotlivého cyklu upozorní obsluhu akustický signál).

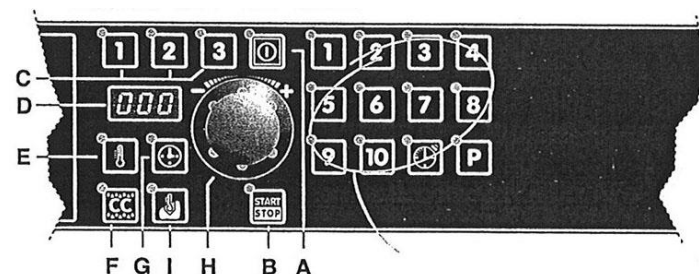
PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ BĚHEM PROVOZU (provedení S-M-E)

- Před vložením produktu do přístroje je nutné pečný prostor vždy předehřát.
- V průběhu provozu otevírejte dveře přístroje tak málo, jak je to možné.

POPIS OVLÁDÁNÍ E

Mod. RB 061 - 101 - 141 - 072 - 102 - 142 M

Mod. RP 061 -101 -102 E



Programovací klávesnice

S ELEKTRONICKÝM OVLÁDÁNÍM S
PROGRAMOVACÍ KLÁVESNICÍ

POPIS OVLÁDÁNÍ (provedení E)




- A. Hlavní vypínač
- B. Tlačítko START / STOP
- C. Programovací tlačítka udržování v teplém stavu, resp. regenerace
- D. Displej
- E. Tlačítko volby teploty
- F. Tlačítko volby vlhkosti
- G. Tlačítko volby času
- H. Otočný volič zvýšení / snížení hodnot
- I. Tlačítko startu čidla teploty v jádru (na vyžádání)


- 1 udržování v teplém stavu 90 °C
- 2 měkká regenerace
- 3 rychlá regenerace


PROVOZ (provedení E)

- Přehřívání** Aktivujte přístroj stisknutím tlačítka **A**.
K provedení přehřívání stiskněte tlačítko **E** a zregulujte s použitím otočného voliče **H** teplotu na hodnotu 90 °C, resp. pro regeneraci na hodnotu 140 °C; nastavte tlačítkem **G** a otočným voličem **H** trvalý provoz (INF). Poté stiskněte tlačítko **B** START.
- Udržování v teplém stavu, resp. regenerace** Zvolte některé z tlačítek **C** přednastaveného programování a stiskněte je; rozsvítí se odpovídající kontrolka LED; potom stiskněte tlačítko **B** pro start přístroje. V normálním případě zobrazí displej skutečnou hodnotu teploty pečeného prostoru: pro zobrazení přednastavené teploty, hodnot vlhkosti a času postačuje stisknout příslušná tlačítka **E, F, G**.
Po uplynutí 5 sekund se vrátí displej zpět na indikaci aktuální teploty pečeného prostoru. (Vystává možno indikaci na displeji personalizovat: teplotu v jádru, uplynulý čas, zbývající čas)

Změna přednastavených programů (tlačítka „C“)

Změna programů  se provádí na vypnutém přístroji. Stiskněte současně tlačítka  a . Jakmile se objeví text **CAL**, tlačítka uvolněte. Potom se objeví sled znaků **P-O**. Otáčením otočného voliče **H** se dostanete k parametru **P-1**, atd.

Stisknutím tlačítka  se zobrazí hodnota, přiřazená k parametru. Otočným voličem **H** je možno hodnotu, která je přidělena k parametru, zvyšovat nebo snižovat. Měnitelné parametry jsou seřazeny vedle.

Pro uložení nových hodnot stiskněte na závěr .

Par.	Nastavená hodnota:	Prg
P17	Teplota programu	1 90
P42	Doba programu	1 inf
P43	Vlhkost programu	1 40
P18	Teplota programu	2 140
P44	Doba programu	2 60
P45	Vlhkost programu	2 60
P19	Teplota programu	3 160
P46	Doba programu	3 60
P47	Vlhkost programu	3 0

Použití programu bez předchozího nastavení

Po provedeném předehřívání je možné provést regeneraci, resp. udržování v teplém stavu, které je rozdílné od předem nastavených programů:

- Nastavte požadovanou hodnotu teploty pomocí tlačítka **E** a otočného voliče **H**.
- Nastavte stupeň vlhkosti pomocí tlačítka **F** a otočného voliče **H**.
- Konečně nastavte stejným způsobem hodnotu času pomocí tlačítka **G** a otočného voliče **H**.
- V tomto okamžiku stiskněte tlačítko **B** (START) pro uvedení přístroje do provozu.

Zdroj signálu

Na konci každého cyklu s nastaveným časem upozorní obsluhu akustický signál.

Zvláštní příslušenství: Rezerva vody (jen u modelů RB-RP provedení M-E)

U modelů provedení E, vybavených tímto zvláštním příslušenstvím, se objeví na displeji nápis **H₂O** a akustický signál upozorní obsluhu, jakmile je voda, obsažená v tanku spotřebovaná. U přístrojů v provedení M je oznámen nedostatek vody akustickým signálem. Doporučuje se tank neprodleně ihned opět naplnit, aby se zamezilo vysychání produktu.

POPIS OVLÁDÁNÍ E

Programování



Programování regenerace pro každý jednotlivý zásuv s rozdílnými dobami regenerace

Provoz: Po zadání regeneračního programu je možné aktivovat vícenásobný zdroj signálu, který umožní obsluhujícímu pracovníkovi používat specifickou dobu regenerace pro každý jednotlivý zásuv.

Příklad: Zasuňte regenerovaný produkt do 1. zásuvu (první zásuv shora), stiskněte tlačítko **1** a zadejte požadovanou dobu. Následně naplňte 2. zásuv jinými produkty, stiskněte tlačítko **2** a zadejte jinou dobu, atd. Po uplynutí doby, zadané pod bodem 1, zazní akustický signál a potom bliká kontrolka LED a zobrazuje se uplynulá doba. Odeberte produkt a stiskněte tlačítko **1** k vypnutí, atd.



Pořadí uložených programů závislé na okamžiku vydání

Programování: Při vypnutém přístroji stiskněte tlačítko **P**: Na displeji se zobrazuje „PAS“, příslušná kontrolka LED začne blikat a po stisknutí tlačítka **P** je k dispozici 20 sekund pro zadání hesla; po uplynutí tohoto časového rozmezí je možno pokračovat stisknutím tlačítka **P**. Zadejte heslo stisknutím tlačítek **1 / 2 / 3 / 4 / 8**; kontrolka LED tlačítka **P** se trvale rozsvítí. V tomto okamžiku stiskněte tlačítko **1** a určete hodnoty času, teploty a vlhkosti, které jsou nutné pro regenerovaný produkt. Potom znovu stiskněte tlačítko **1**; uložení bude potvrzeno, když zhasnou všechny kontrolky LED a displej, s výjimkou kontrolky LED **P**, která se rozsvítí trvale. Pokračujte s použitím dalších tlačítek a dalších uložení. Na konci stiskněte tlačítko **A**. Kontrolka LED tlačítka **P** zhasne a přístroj je připravený k provozu, aby provedl naprogramované fáze regenerace.

Provoz: Stisknutím příslušných tlačítek vyvolejte program odpovídající produktu, jako např. při rozsvícených kontrolkách LED **1/3/7**, potom zasuňte do přístroje produkt s nejdelší dobou pečení a spusťte přístroj do provozu (tlačítko **B**). Bliká kontrolka LED, odpovídající prvnímu produktu, přístroj indikuje akustickým signálem a blikáním zavedení následujícího produktu v pořadí.

Tímto způsobem se regenerují různé produkty, které jsou všechny v určitý okamžik výdeje přesně hotové.

Jestliže má přejít regenerační fáze do fáze udržování v teplém stavu, je možno postupovat manuálně, když se zadá čas (INF) nebo odpovídající naprogramovaná fáze.



Čidlo teploty v jádru (volitelné vybavení)

Modely, jež jsou vybaveny touto funkcí, mohou provádět regenerační postupy a postupy pro udržování v teplém stavu regulované teplotou v jádru. Jakmile je dosaženo nastavené teploty v jádru, přístroj se vypne (vypne se řízení časem).

Pokud má produkt absolvovat fázi udržování v teplém stavu po regeneraci, nastavte po zadání požadované teploty v jádru přídavně čas na „INF“; spusťte přístroj pomocí tlačítka **B** (START / STOP).



Clima chef (volitelné vybavení)

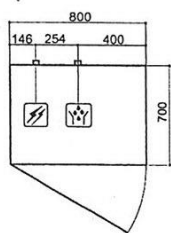
Toto tlačítko obsluhuje dvojí funkce: U přístrojů se sériovým vybavením reguluje toto tlačítko pouze přívod vlhkosti, zatímco odvlhčení se provádí manuálně.

U přístrojů s vybavením Autoclima (volitelné vybavení) reguluje toto tlačítko zcela automaticky jak přívod, tak i odvádění vlhkosti, a to pomocí motorizovaného odvodu.

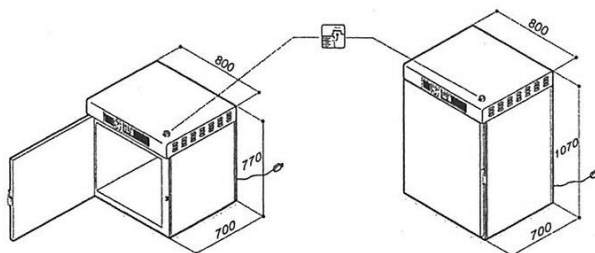
VLASTNÍ DIAGNOSTIKA A INDIKACE CHYB (modely RB a RP s elektronickým ovládním)

HLÁŠENÍ CHYB	PŘÍČINA
ER1	Vadné čidlo varného prostoru (kontaktujte servisní službu)
ER2	Vadné čidlo vlhkosti (u přístrojů s tímto volitelným vybavením reguluje toto čidlo množství vlhkosti v pečném prostoru)
ER3	Vadné čidlo teploty v jádru (volitelné vybavení).
H₂O	Indikace nedostatku vody u modelů, které mají vestavěnou rezervu vody. Příkladně s oznamováním akustickým signálem, jestliže je v cyklu programována vlhkost.
od	Indikace otevřených dveří

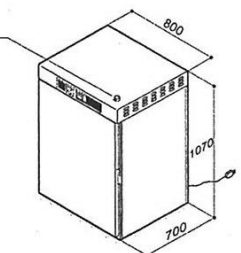
VÝKRESY PRO INSTALACI PŘÍSTROJE



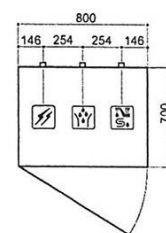
RB/RP 061-101 S



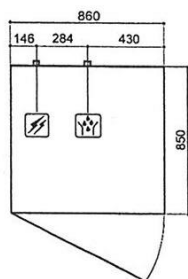
Nr. 6 GN 1/1 o 600 x 400



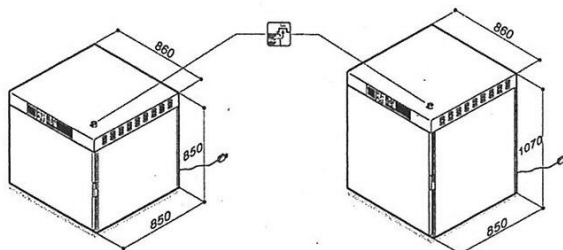
Nr. 10 GN 1/1 o 600 x 400



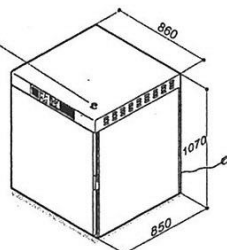
RB/RP 061-101 M/E



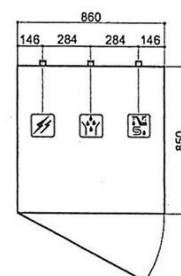
RB 072-102 S
RP 102 S



Nr. 7 GN 2/1



Nr. 10 GN 2/1



RB 072-102 M/E
RP 102 M/E



Připojení elektrického kabelu



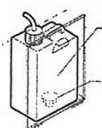
Odtok z pečného prostoru



Připojení změkčené vody



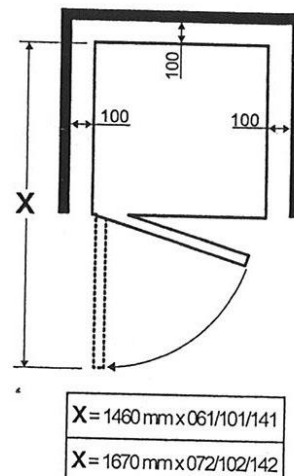
Regulovatelné odvědnění
pečného prostoru pro výstup
přebytečné vlhkosti



Volitelné vybavení

Vyjímatelný tank (vyšroubujte zátku a tank naplňte)

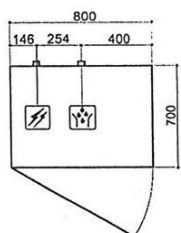
Čidlo nedostatku vody (rozsvítí se kontrolka
nedostatku vody F a ozve se signál)



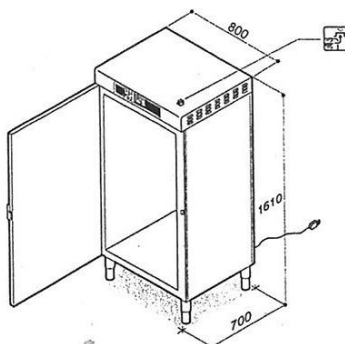
X = 1460 mm x 061/101/141

X = 1670 mm x 072/102/142

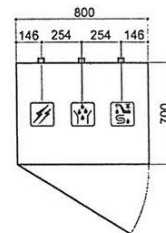
VÝKRESY PRO INSTALACI PŘÍSTROJE



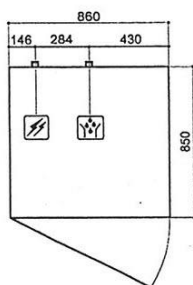
RB 141 S



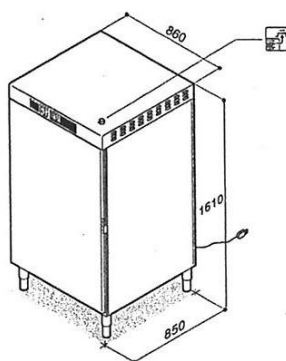
Nr. 14 GN 1/1 o 600 x 400



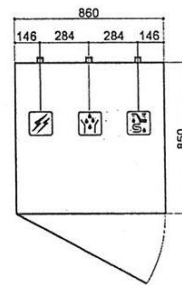
RB 141 M/E



RB 142 S



Nr. 14 GN 2/1



RB 142 M/E



Připojení elektrického kabelu



Odtok z pečného prostoru

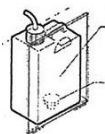


Připojení změkčené vody



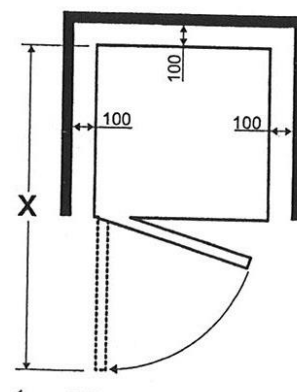
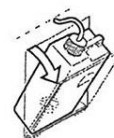
**Regulovatelné odvzdušnění
pečného prostoru pro výstup
přebytečné vlhkosti**

Volitelné vybavení



Vyjímatelný tank (vyšroubujte zátku a tank naplňte)

**Čidlo nedostatku vody
(rozsvítí se kontrolka
nedostatku vody F a
ozve se signál)**

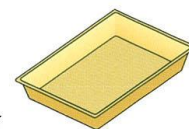


X = 1460 mm x 061/101/141
X = 1670 mm x 072/102/142

TABULKA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ RB 061 M 3NAC400 V 03

B3	KONTAKTNÍ SPÍNAČ DVEŘÍ
B8	ČASOVAČ
C2	stykač topného tělesa pečného prostoru
C3	redukční stykač topení pečného prostoru
C6	bezpečnostní stykač
DM	spínač volby udržování v teplém stavu
DT	volící spínač teploty
E	Jištění
FW	termostat udržování v teplém stavu
F1	termostat pečného prostoru
F2	bezpečnostní omezovač teploty pečného prostoru
H1	kontrolka
IG	hlavní vypínač
IL	spínač světla
L1	halogenové osvětlení
M1	MOTOR
MA	připojovací svorka
MU	mikrospínač zvlhčování
N1	výstražný bzučák
U1	regulace zapařování
PR	hlavní deska klávesnice
PR1	deska klávesnice
PR2	deska klávesnice 10 programů
PU	tlačítko zapařování
R1	topné prvky pečného prostoru
RM	relé udržování v teplém stavu
SC	teplotní čidlo pečného prostoru
SS	čidlo teploty v jádru
SU	teplotní čidlo zapařování
S1	magnetický ventil zapařování
V2	servomotor vstupu páry








































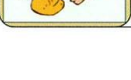


SBÍRKA RECEPTUR PRO REGENEROVÁNÍ VE VANIČCE



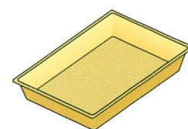
Vlhkost a odvzdušňování:

Nastavte vlhkost a odvzdušňování podle vlastností produktu, jeho množství a způsobu vaření. Doporučuje se provést několik zkoušek vaření.

Teplota: Doporučuje se hodnota 130 / 140 °C pro všechny pokrmy a 160 °C pro všechny fritované pokrmy.

+ 3 °C → + 65 °C				
	Pečené kuře apod.	140 °C	30' 	40' 
	Kuře na víně	140 °C	35' 	45' 
	Pečené maso	140 °C	30' 	35' 
	Uzeniny	140 °C	25' 	35' 
	Karbanátky apod.	140 °C	20' 	25' 
	Rybí filety	140 °C	30' 	40' 
	Mořský ďábel	140 °C	20' 	30' 
	Treska	140 °C	20' 	30' 
	Omeleta	140 °C	20' 	25' 
	Vejce vařená natvrdo	140 °C	20' 	25' 
	Játra	140 °C	20' 	35' 
	Dušené hovězí maso	140 °C	25' 	35' 
	Pečená kuřecí stehna	140 °C	20' 	30' 

SBÍRKA RECEPTUR PRO REGENEROVÁNÍ VE VANIČCE



+ 3 °C → + 65 °C				
	Jemné palačinky	140 °C	20'	35'
		160 °C	20'	35'
	Zeleninová směs	140 °C	30'	40'
	Zapékaná zelenina	140 °C	35'	45'
	Rýže	140 °C	40'	45'
	Brambory (vařené v páře)	140 °C	25'	35'
	Kuskus	140 °C	30'	45'
	Pizza	140 °C	25'	25'
	Cheesburger	140 °C	20'	20'
	Karotkové plátky	140 °C	30'	40'

NA PÁNVIČCE



+ 3 °C → + 65 °C			
	Smažený řízek	160 °C	45'
	Pečená ryba	160 °C	45'
	Smažené bramborové hranolky	160 °C	45'